

تھمينہ سکندر

سنڌي ڪهاڻيءَ ۾ علامت نگاري

انساني سماج ۾ شعور جي اوسر سان فھر ۽ معنيٰ کي هڪ تسلييل ملبو. جنهن جي ڪري سماج کي دريس مونجهارن ۽ آدرسن جي ڪٽيل ڳنڍين کي سلجھائڻ ۾ آساني ٿي. ابتدا ۾ اسارده ۽ پوءِ لفظ تحقيق ٿيا. جڏهن انهن انسانن ۽ لفظن هڪ مستقل معنيٰ اختيار ڪئي ته زبان ۾ ان جي حيثيت علامت جي طور تي اڀري سامهون آئي. سنڌي ٻولي ۾ ڪيترائي لفظ ۽ ٻول علامتون آهن. مثال جي طور تي سيند تي هڪ رڪن وعدده ٻارن جي يا وڃڻ وٺڻ جي معنيٰ ۾ اچي ٿو. سيند هڪ ٻي اولاد عورت لاءِ ڪم اچي ٿو. سنڌي ٻولي ۾ فطرتا هڪ علامتي نظام موجود آهي. جنهن جي وسيلي ڪهاڻي ۾ فھر ۽ معنويت جو اهو خزانو نظر اچي ٿو جنهن ڪهاڻي کي هڪ منفرد مقام ڏنو آهي. جديد ڪهاڻي جو تعلق قديم ادب سان علامت جي وسيلي ٿيو آهي. جديد ڪهاڻي قديم ادب مان ديومالائي قصن داستانن ۽ مذهبي علامتن کي استعمال ڪيو آهي. سنڌي سماج ۾ آڳاٽا. اشارو ۽ ڪٺايا موجود آهن. جيڪي ٻولي ۽ سماج جي قدامت کي ظاهر ڪن ٿا. اهڙي طرح ڪهاڻي به گذريل وقت جي بادڪار آهي جديد ڪهاڻي ڪهڙيل ۽ شعوري ڪوشش آهي. جنهن لوڪ ورثي ۾ مذهبي علامتن کي استعمال ڪري ڪهاڻي کي هڪ نئون رخ ۽ حيثيت ڏني آهي. ڪهاڻي انسان ذات جي ٻاهرين پورٽريٽ کي پيش ڪيو آهي. پر جديد ڪهاڻي علامت نگار جي وسيلي انسان جي اندر ۽ ان جي نفسياتي مونجهارن (Complex) کي پيش ڪيو آهي.

ادب ۽ علامت جو پهريون ماخذ مذهب آهي جڏهن ته اجتماعي لاشعور جي ميراث ۽ تجربي جي حوالي سان ڏند ڪٺائي داستانن سان علامت لاءِ

سرحسني جو ڪم ڏنو هي. علامت کي محسسه مذهب سان رغبت رهي اهي
 ۽ علامت مذهب جي ڪڪ مان جنم ورتو. فديبر مذهب ۾ طاقت جي تفسير
 اونهن علامتن جو اظهار هي. ڪافي ديوانن نصاب جو ڊانحو (Structure) علامتن
 تي قائم آهي.

علامت اونهه جو زيور آهي. فديبر سموري تهذيبن کان وٺي هن جديد
 ترقي يافتہ دور تائين هزارن سالن جو ڊب علامت جي دولت سان مالا مال آهي.
 سميرن جي بهترين ڪهاڻي، ۾ ڪيترن علامتون آهن. جن مان اخلاقي عظمتن جو
 اندازو پئي ٿو. (بحر ضما، بحر حو بحر) ضم جي پيري علامت طور اڀريو.
 ديونين ننڍل ٺاڪ ندي، نئ وڻجڻ ٺا، وڃي پي ماءُ منع ڪري پي پو هو، مري نه
 پي، اني ان لاءِ ندي، تي اهي پوءِ ديوي، کي زبردسي، کڻي وڃي ٺو ۽ ڪناه جو
 مرنڪب پئي ٿو. واسي، تي بوجده ديون ڪس سر ڏين ٺا ۽ ظلم جي بحر دانين
 موڪلي ڏين ٺا. فديبر داستانن ۾ طوڙي جي ڪهاڻي، ۾ خجسته کي اخلاقي
 ناسدارن لاءِ طوڙو جاڪور ڪري ٺو اهو انداز علامتي هي. طوڙي جي ڪهاڻي
 (طوڙي نامون) بيانن بحسب علامتي داستانن ۾ جن مان پهريون Fable جي انداز
 ۾ بيان ٿيل آهي. طوڙو دراصل نساني ٺڪي ۽ بلائي، جي علامت آهن. طوڙو
 انسان جي اندر جو اواز آهي جيڪو ڪس برائي ٺاڻ بچائي ٺو. خجسته ڪمزوري،
 جي علامت بڻجي سامهون آهي پي. هي. ڪهاڻي ٺڪي، ۽ بدي، جي ميلاب سان
 هڪ وسيع استعاري جي مدد سان بيان ٿيل آهي. ڊاڪٽر وحيد قريشي طوڙي جي
 ڪهاڻي جي علامتي، ٺهڻو، کي تفصيل سان واضح ڪيو آهي. بر اعجاز حسين
 پنهنجي بيسر "اردو افساني ۾ علامت نگاري" ۾ هن داستان کي مڪمل طور
 تي علامتي لکي ٺو. (1) ديومانن ادب کي حزن حصن ۾ نفس ڪري سگهجي
 ٺو. پهريون فيبل (Fable) آهي. جنهن ۾ جانورن جي همت حلت ۾ انساني خصتن
 جي جهلڪ ڏسي سگهجي ٺي. ٻيو ديومانن آهي. جنهن ۾ ريتن رسمن، مذهب،
 انساني ساڻ، ديويين ۽ ديوتائن ڏانورائي مفروضن تي مشتمل قصن ۽ ڪهاڻين تي
 هوندو آهي جنهن کي سنڌي، لکت جي صورت ۾ آندو ويو آهي. ٻيون تاريخي
 سورما قومي تخیل جي حوالي سان ڏند ڪائن ۾ ٺهڻ واقعن ۽ مفروضن کي سمائڻ

ٽيون جن م ڪنهن سورمي جي بهادريءَ کي وڌائي پيش ڪيل هوندو آهي جيئن حنيسر. همون ۽ دولهه دريا خان ۽ ان سلسلي م ڪيترائي قصا بيان ڪري سگهجن ٿا. خوبون عشق محبت، حسن ۽ عشق جي حوالي سان قديم مذهبن جي حوالي سان پڻ جنسي قصن م ديومالائي فييل جي معنيٰ م اچي سگهن ٿا.

انسان کي برائين کان بچائڻ لاءِ زمين تي پکڙيل علامتن کي. قرآن پاڪ ايتن م بيان ڪيو آهي. ڊاڪٽر اعجاز حسين لکي ٿو:

”قديم دند ڪڙي ديوتائن انن ممنوع وتن جو ميوڪاڻي آدم جهڙي ملندڙ سزا جا حقدار ٿيا. طوفان جي ديوتا ان لاءِ حسن جي ديوي نن لاءِ سان مباسرت جي جزم ۽ بحر ظلمات م بطور سزا موڪلڻ قديم مذهب ۽ دند ڪا جي وح م علامتي اشتراڪ ۽ ايڪائيءَ جي وضاحت ڪري ٿو (2).“

سنڌي داستانن پڻ علامتي انداز رکڻ نا جن م ”موڪي ۽ متارا“، ”مري ۽ مڪتر“، ”فل وڏوتو“ ۽ ”بوري“ انساني نفسيات کي ظاهر ڪن ٿا. هي قصا احساس جي سدٺ جي اظهار سان ڪڍ خوف جنس (Sex) ۽ عشق محبت جي جذبن تي مبني آهن موڪي متارا کي علامت جي طور تي سنڌ جي ساعرن پنهنجي ساعري م اندو آهي. ساه ساڻي ۽ مپن ساه عنائت مٿن ڪردارن کي پنهنجي بيتن م پڻ آندو. اوڍو ڪيهر ۽ هونل بڻي، جو داستان چڪري جي بهادريءَ ۽ سخاوت جي ڪري اسريو. سندس ماءُ هونل جي ڪردار کي پڻ سان ممانست دني عام تصور کان مسرو ڪري پيش ڪيو ويو. با سونن وارن واري نينڪر جو ٽڪ راکاس جي فيد م پڻ ۽ سندس اکيون سجن جو واقعو هن داستان م پڻ علامتي آهي. سندس بائر جدمن راکاس جي خوف کان آجا پڻ نا ته پنهنجي پڻ کي آزاد ڪرائي وٺڻ نا. علامتن جي تشڪيل انساني نفسيات ڪري ٿي. قديم قصن ۽ ڪهاڻن م هن جو مڪمل خاڪو مٺي ٿو. تمام داستاني ادب بنيادي طور تي انهن جذبن جو اظهار آهن جيڪي انسان جي ذهن جي ڪنهن لڪل ڪٽر م رهن ٿا ۽ ان جي تڪميل م روزي پڻ جو انتظار ڪندي آهن ۽ ٿو، جدمن اهو ممڪن نه هوندو آهي ته هڪ مڙي شخصيت جو تصور اسري ايندو آهي. مومل راتو به اهو قصو آهي جنهن م عشق محبت جدائي ۽ سڪ سبهي جو امتزاج نظر اچي ٿو. پنهنجي خيال م هي

اڳانو قصو جنسي عنصر بن رکي نو. جنهن ۾ سومل راڻي وارو ويس ڪري مومل جي دل کي وندرائي ٿي. مٿي دنل بحث مان ثابت ٿي نو ته ابتدائي دور کان وٺي اڳانن مذهبن، ديوتائي نظام تائين ۽ پوءِ وحدانيت جي ابتدا کان وٺي 19 صدي جي آخر تائين علامتي نظام نامحسوس انداز ۾ بغير ڪنهن نالي جي هلندو رهيو. يونگ (Jung) جي موجب داستان انساني قدامت جو دعويٰ دار ۽ انساني اجتماعي لاسمور جي هن سان نسبت ۽ لاڳاپو آهي..

ان ۾ ڪوبه شڪ نه آهي ته علامت ابتدا کان ئي انساني زندگي سان وابسته آهي پر نفسيات هن کي با معنيٰ بنائي ڇڏيو آهي. ان جا ايترا ته مختلف ٺهلو سامهون آيا جو علامت هڪ رويي مان مڪمل هڪ وجود ۾ تبديل ٿي وئي. برائي علامتي نظام جي جاءِ تي هڪ نئون نظام قائم ٿيو جيڪو يورپ کان وٺي اولهه ۽ مشرق بعيد ۾ هڪ تحريڪ جي صورت ۾ نظر اچي نو. علامتون مخصوص حالتن ۽ سماجي روايتن مان پيدا ٿين ٿيون. تنهن ڪري جتي سگهجي نو ته علامتي طرز ڪهاڻي/ انساني ۾ محسوسات جي نئين انداز ۾ بنياد فراهم ڪن ٿيون. ادب جي تحريڪن جي بس منظر ۾ لاسمور هڪ اهرو نظريو آهي جيڪو ادب جي ڪيترن ئي تحريڪن جو محرڪ قرار ڏيئي سگهجي نو. هن نظريي جي وسيلي ڪي رجحان ادب ۾ وارد ٿيا. جن ۾ علامت (Symbol)، اظهاريت (Expressionism)، وجوديت (Existentialism) سريلز (Surrealism) سڄي دنيا جي ادب کي پنهنجي گرفت ۾ آندو. ڊاڪٽر اعجاز پنهنجي نيسز ۾ لکي نو: ”علامت جا ٻي قسم آهن جن تي علامتي نظام استوار آهي.“

1- آفاقي علامتون (Universal) هي اهي علامتون آهن جن جو تعلق پوري انساني برادري سان آهي. آفاقي علامتون انساني تجربن مڃاڻ ۽ احساسن جي يڪتائي ۽ عمل جي مشترڪه قدرن جي نمائندگي ڪن ٿيون. تنهن ڪري هنن علامتن جو ادراڪ تمام انسانن لاءِ هڪجهڙو آهي. آفاقي قدرن ۽ قديم ورثي کي خاص اهميت حاصل آهي.

2- علائقائي يا سماجي علامتون (Regional or Social Symbol) هي

اهي علامتون آهن جن کي هڪ مخصوص علائقو نڀائي نو. هي علامتون يقيني طور

تي پنهنجي علائقي يا سماج جي نمائندگي ڪن ٿيون ۽ ان جي سڃاڻپ هونديون آهن.

3- شخصي يا انفرادي (Personal or Individual) هي اهي علامتون آهن

جيڪي مصنف جي ذات سان تعلق رکن ٿيون هتي ذات مان اها مراد نه آهي ته علامتن جو نظام سماج کان پري ڪوئي سرستو هوندو آهي. پر هي اهي علامتون آهن جن کي فنڪار ضرورت موجب تشڪيل ڪندو آهي. هن علامتن ۾ ڪنهن مفا ڪري جي بچاءَ فنڪار جو تجربو ۽ مساهمو بنيادي ڪردار ادا ڪري ٿو. ڪڏهن هو اهي تاريخ مذهب ۽ روايت مان وٺي ٿو. ته ڪڏهن ثقافت ۽ سياست سماجي ۽ معيشت جي خمير مان تخليق ڪري ٿو. ڪڏهن وري اندر ۾ سندر ان تن علامت تي ظاهر ڪري ٿي. ان جي ڪري علامتون گهريون. ته دار هونديون آهن تنهن ڪري عام سطح جي پڙهندڙ لاءِ مهتر ٿي وڃن ٿيون (3).

مٿي ڏنل بس منظر مان اخذ ڪري سگهجي ٿو ته علامت جو تعلق

سڌوسنئون سماج سان آهي. پنهنجي عنوان موجب مان هن رجحان جي وسيلي سنڌي ڪهاڻي ۾ سماجي ۽ نفسياتي بهلو ۽ ان جي ڪارج کي سامهون رکي ان جو جائزو وٺندس 19 صدي جي ٺهڻ ۽ چوٿين ڏهاڪي تائين علامت ۽ علامتي اظهار جو ڪو اصلاحي مفهوم موجود ڪونه هو. ٺلهي ليکي ائين نه ثابت آهي ته ڪهاڻي انسان جي اندر ۽ سماج ۾ سندر تبديلين کي ابرائي نموني ۾ پيش ڪيو ۽ هن صنف دنيا جي ڪيترن ئي سماجن تي گهرو اثر جڏيو جنهن جي نتيجي ۾ انساني زندگيءَ جو هڪ مفهوم اڀري سامهون آيو.

1880 جي ويجهو حقيقت پسندي جي رد عمل ۾ هڪ نئين تحريڪ

اڀري جنهن کي علامت نگاري، جي تحريڪ سڏيو ويو فرانس ۾ علامت نگاري، جو آغاز بوديلير جي ساعري ۾ ايدڪر اينن جو ترجمان سان ٿي. جنهن کي تاريخي سموري تسلسل 1880 کان پوءِ مليو.

نفسيات جي روشنيءَ ۾ علامتن کي اهميت ڏيڻ وارن ۾ فرائيڊ جو نالو

سرفهرست آهي. ان کان پوءِ علامت تي يونگ ايدلر فروم. وليم جيمس. ڪارڊس. مرفي لبرل ۽ ان کان پوءِ ڪيترن ئي علامت جي نفسياتي مفهوم کي سمجهائڻ جي

تي پنهنجي علائقي يا سماج جي نمائندگي ڪن ٿيون ۽ ان جي سڃاڻپ هونديون آهن.

3- شخصي يا انفرادي (Personal or Individual) هي اهي علامتون آهن جيڪي مصنف جي ذات سان تعلق رکن ٿيون هتي ذات مان اها مراد نه آهي ته علامتن جو نظام سماج کان پري ڪوئي سرستو هوندو آهي. پر هي اهي علامتون آهن جن کي فنڪار ضرورت موجب تشڪيل ڪندو آهي. هن علامتن ۾ ڪنهن مفا ڪري جي بچاءَ فنڪار جو تجربو ۽ مساهدو بنيادي ڪردار ادا ڪري ٿو. ڪڏهن هو اهي تاريخ مذهب ۽ روايت مان وٺي ٿو. ته ڪڏهن ثقافت ۽ سياست سماجي ۽ معيشت جي خمير مان تخليق ڪري ٿو. ڪڏهن وري اندر ۾ سندر ان تن علامت تي ظاهر ڪري ٿي. ان جي ڪري علامتون گهريون. ته دار هونديون آهن تنهن ڪري عام سطح جي پڙهندڙ لاءِ مهتر ٿي وڃن ٿيون (3).

مٿي ڏنل بس منظر مان اخذ ڪري سگهجي ٿو ته علامت جو تعلق سڌوسنئون سماج سان آهي. پنهنجي عنوان موجب مان هن رجحان جي وسيلي سنڌي ڪهاڻي ۾ سماجي ۽ نفسياتي بهلو ۽ ان جي ڪارج کي سامهون رکي ان جو جائزو وٺندس 19 صدي جي ٺهڻ ۽ چوٿين ڏهاڪي تائين علامت ۽ علامتي اظهار جو ڪو اصلاحي مفهوم موجود ڪونه هو. ٺلهي ليکي ائين نه ثابت آهي ته ڪهاڻي انسان جي اندر ۽ سماج ۾ سندر تبديلين کي ابرائي نموني ۾ پيش ڪيو ۽ هن صنف دنيا جي ڪيترن ئي سماجن تي گهرو اثر ڇڏيو جنهن جي نتيجي ۾ انساني زندگيءَ جو هڪ مفهوم اڀري سامهون آيو.

1880 جي ويجهو حقيقت سنڌي جي رد عمل ۾ هڪ نئين تحريڪ اڀري جنهن کي علامت نگاري، جي تحريڪ سڏيو ويو فرانس ۾ علامت نگاري، جو آغاز بوديلير جي ساعري ۾ ايدڪر اينن جو ترجمان سان ٿي. جنهن کي تاريخي سموري تسلسل 1880 کان پوءِ مليو.

نفسيات جي روشنيءَ ۾ علامتن کي اهميت ڏين وارن ۾ فرائيڊ جو نالو سرفهرست آهي. ان کان پوءِ علامت تي يونگ ايدلر فروم. وليم جيمس. ڪارڊس. مرفي لبرل ۽ ان کان پوءِ ڪيترن ئي علامت جي نفسياتي مفهوم کي سمجهائڻ جي

ڪوشش ڪئي (4).

مذهب ۽ جنس کان پوءِ ادب ۾ هڪ اهرو سنجو نظر اچي ٿو جنهن ابتداء کان ئي پنهنجو هڪ مڪمل علامتي نظام قائم ڪري ورتو هيو ۽ پوءِ جلد بسرياتي Anthropology، سماجيات Sociology ۽ نفسيات Psychology هن کي پنهنجو ڪيو. نفسيات اهرو علم آهي جنهن هن جون ”علامت“ جون عجيب و غريب وضاحتون پيش ڪري انسان کي حيرت ۾ وجهي ڇڏيو.

انسان کي جڏهن سمور جي ڄاڻ پئي ته هن مذهب جو سهارو ورتو ۽ ان کان وڌيڪ وري انهن قديم مذهبن کي علامتن جو سهارو وٺڻو پيو. اڳاٽن مذهبن ۽ تهذيبن ۾ جتي پادري ۽ پادري ۽ طوفان مطلب ته هر هڪ سعي لاءِ هڪ علامتي نظام جي ضرورت پئي. عام زندگي ۾ لاسمور جي ڪارڪردگي جو مظاهرو خوابن وغيره ۾ علامتن جي صورت ۾ ڏسي سگهجي ٿو. اهي علامتون لاسمور جي تخليقي عمل جي نحت ادبي ۽ فني تخليق جي علامتن کي جنم ڏين ٿيون (4). علامتن جي اهميت کي فرائڊ ايڊلر ۽ يونگ پنهنجي تسليم ڪيو آهي. هي ٽي نوري فرق سان هڪ ٽي مرڪز جي ڇوڪر ڏن ٿا. لاسمور علم نفسيات جي هڪ اهم بحث آهي ۽ هي ادب جي تخليق ۽ علامت جي تشڪيل ۾ بنيادي حيثيت رکي ٿو. انساني فيصلن جو دارومدار سمور ۽ لاسمور تي آهي. فرائڊ علامت کي انساني جبلت جو هڪ جز سمجهي ٿو. ايڊلر فرائڊ کان هٽي ڳالهه ڪري ٿو. ان جو خيال آهي ته ذهني ڪمڪس ۽ نفسياتي الجهن جي بنياد انسان جي اندر بيڊا نيندر احساس برتري Superiority Complex جي ڪري پيدا ٿين ٿا. ايڊلر وٽ احساس برتري کي اهم مقام حاصل آهي. جيئن فرائڊ وٽ جنس (Sex) جو اصول ادب ۽ فن جي وسيلي احساس ڪمٽري کان نجات حاصل ڪري احساس ڪمٽري جو منهن سماجي ڏندرس جي طرف موري ڇڏي ٿو. يونگ جي ويجهو جذباتي رويو وري ۾ ملي ٿو. ان بنياد تي هن خوابن جي رويي ۽ ديومالائي داستان جي علامتن کي سمجهيو آهي ۽ خاص اساسي سانچن Archetypes جي ذريعي پنهنجي تجرباتي نفسيات Analytical Psychology تي ترويج ڪئي آهي. ان جي ويجهو علامتن جو پهريون طبقو رويي جي علامت هي. تمام ذاتي ۽ انفرادي رويي مان فني نڪرڻ واري هيءَ علامت

نهایت مهتر هوندي آهي. يونگ اجتماعي لاشعور کي فني تخليق جو سرچشمو قرار ڏئي ٿو هاڻي جيڪڏهن فرائيڊ ۽ تحليل نفسي جي فڪر سان تعلق رکندڙ عالمن جي نظرين جو تجزيو ڪجي ٿو ته ڇاڻ پوي ٿي ته يونگ علامت کي ان معنيٰ ۾ استعمال ٿو ڪري. جنهن ۾ فرائيڊ استعمال ڪري ٿو. يونگ وٽ علامت صرف انفرادي نه پر اجتماعي آهي وقتي ۽ حادثاتي نه پر ارتقا پذير آهي ۽ عضوياتي نه پر سماجي آهي يونگ (Jung) جو هي ڪمال آهي ته ماضي کان مستقبل وارين علامتن جو تسلسل ظاهر ڪيو آهي. وڌيڪ هي ته انسان جي شعور. لاشعور ۽ اجتماعي شعور ۾ مفاهمت پيدا ٿي وڃي ته ذات ڳنڍجي وڃي ٿي ۽ نفسياتي مونجهارو ختم ٿي وڃي ٿو. يونگ جو هي نظريو مثبت هو. مٿي ڏنل نظرين سنڌي ادب تي به اثر وڌو. جنهن جو عڪس ڪهاڻي ۾ ڏسي سگهجي ٿو. آزادي کان پهرئين سنڌي ڪهاڻي ۾ علامتي انداز ڇيٺل برسرار جي حمرا بوس جون ڪهاڻيون ۾ نظر اچي ٿو. بيار جو مهاڻا به علامتي آهي. ڇيٺل جون ڪهاڻيون 18 صدي جي پڻ رجحانن حقيقت نگاري ۽ مثالي (Idealism) جو ميل آهن ڇيٺل پنهنجي ڪهاڻين جي مهاڳ ۾ لکي ٿو:

”سڀتان منهنجي آزمائش وٺي ڪڪ ٿيو ۽ موليٰ مون تي راضي ٿيو. ڇيائين ور ڪهر ورم پر مون هٿ ٻڌي کيس عرض ڪيو ته مون کي هڪريون ٿي ٿيون ڏي هڪري ڏير نوبي جا سر تي رکان ته هڪدم عام انسان جي نظر کان غائب ٿي آءٌ سڀ ڪجهه ويٺو ڏسان پر مون کي ڏسي نه ڪو ٿيو. ٻئي سٺي مون کي وڏي حمرا پوئ ڪرتو جنهن جي ٻائڻ سان اٺون اڏامي سگهان. جتي وٺي ڪهران رسي سگهان. ٽين سٺي مون کي وڏي ڇمئل. جنهن جي ٻائڻ سان آءٌ دل جي مان ڊڪان ۽ ڊوڙان ته به آواز ٿي ٿي ڪونه. سڳوري منهنجو عرض اڪهايو ۽ انعام وٺي هن جنم ۾ حمرا بوس ٿي آيو آهيان“ (5).

سندس هي علامتون سماجي دلالتن ۽ بهتري لاءِ آهن. ڇيٺل علامتن جو استعمال عجيب غريب نموني ۾ ٿيو آهي ۽ سادو س آهي جنهن علامتن جو لباس خود بهريو آهي. مرزا قسح بيگ به پنهنجي ڪهاڻي ”سڀ ٿي به مبرڪ“ ۾ بيمار بچيس جي هڪ داستان مان ڪي سون علامت طور ڪتب آندڻن آهن مثال

ڏجي ٿو،

”شهادي سنڀري سڀي پنهنجي تنبو کان ٻاهر نڪتي تڏهن سندس هٿ ۾ هڪڙو گلاب جو گل هو. هن جوان شهزادي ڏي بهاري گل کڻي پنهنجن ڏند ۾ جهليو. پوءِ کڻي پنهنجي ڪن جي پٺيان هنيائين. پوءِ وري اهو پنهنجي پيرن تي کڻي رکيائين“ (6).

مٿين ڪهاڻين ۾ علامت جو استعمال سنڌي ادب ۾ ابتدائي علامت نگاري کي ظاهر ڪن ٿيون. تحليل نفسي ۽ لاسعور نفسيات جو هڪ اهم بحث آهي ۽ هي ادب جي تخليق ۽ علامت جي تسڪيل ۾ بنيادي حيثيت رکي ٿو. انساني فعلن جو دارومدار شعور تي آهي. هن نظريي جو خالق فرائڊ علامت کي انساني جبلت جو هڪ جز سمجهي ٿو. هن قديم ادب جي ڪردارن ۽ Mythology جي بنياد تي پنهنجي نظريي کي استوار ڪيو آهي. انهن قديم Mythology ۾ لاسعوري عملن جو واضح اشارو ملي ٿو. جن کي فرائڊ تلاش ڪري جديد انداز ۾ سائنسي نظريي جي طور پيش ڪيو. فرائڊ جي ويجهو جنس بنيادي توانائي آهي ۽ پنهنجو اظهار چاهي ٿي. ان جبلت کي شعور ۾ اچڻ کان روڪڻ لاءِ هڪ سنسڙ عائد آهي جنهن کي هو Ego يا Super Ego قرار ڏئي ٿو. جيڪو هر طرح جي خيالن کي روڪي ٿو ۽ ڪنڪر کان پوءِ اظهار مختلف ويس ۾ ٻاهر اچڻ جي ڪوسر ڪري ٿو. ان وقت ان جي هيٺ بدلجي وڃي ٿي ۽ هو وحشي جي بجاءِ هڪ سڌريل ڏيک ڏئي ٿو. ادبي محرڪات جي سلسلي ۾ اهم جديد نفسيات ۽ تحليل نفسي آهن. جديد نفسيات فرائڊ ايڊلر ۽ يونگ جي تعليم تي ٻيٺل آهي. فرائڊ ۽ ايڊلر جا خيال دلچسپ آهن ۽ فڪر انگيز بن. يونگ جي اجتماعي لاسعور وارو نظريو دراصل ادبي تخليق جي محرڪن جي وضاحت ٿو ڪري. هر تخليق سان لاڳو بعض نفسي جزن جي نشان ڏهي ڪري ٿو. هر اجتماعي لاسعور جي نظريي ادب جي مطالعي کي هڪ نئون موڙ ڏنو. هن نظريي ۾ اجتماعي لاسعور ان خاص محرڪ جو نالو آهي جنهن ۾ مخصوص انساني گروهه نسل قوم يا ڪنهن ملڪ جي رهواسين سان وابسته هوندو آهي. هن نظريي ادبي تخليق ٿيڻ جي سببن ۽ محرڪن جي باري ۾ بحث نه ڪيو آهي پر اجتماعي لاسعور ۽ لاسعور جي اساسي سانحن (Archetypes) جي

مدد سان تخليقي عملي جي بيچيدگين ۽ ان سان وابسته گهري اثرات کي ڏسي سگهجي ٿو (7). ان نظرين جو اثر ادبي تخليقن تي نيو ۽ خاص ڪري ڪهاڻي تي ڏنل جديد نفسيات جي نظرين جي اثر کان بهي نه سگهئي. ڪهاڻي ۾ انسان جي لاڳاپن جي نئين نموني اوک ڊوڪ ٿيڻ لڳي. سماجي معنويت سان ڪڏ اندر جي مونجهارن جو ذڪر ٿيڻ لڳو.

ٽيون نظريو ايڊلر جو احساس ڪمٽري ڪهڻو مشهور آهي ان جي خيال ۾ فرد جي عضون جو حريف هجڻ سماجي حيثيت ۾ مادي وسيلن جي ڪري احساس ڪمٽري پيدا ٿئي ٿو. جنهن جي ڪري هر انسان پاڻ کي ٻين کان حقير ۽ ڪمٽر سمجهي ٿو. ايڊلر ٻين سببن جي مقابلي ۾ جسماني نقص ۽ ڪمزوري تي گهڻو زور ڏنو آهي جو اهڙي قسم جي تڪليف امير ۽ غريب سب ڪو محسوس ڪري سگهي ٿو. هن احساس جو ردعمل ڪيترائي رعب اختيار ڪري سگهي ٿو ۽ احساس برتري کان وٺي ڪنهن به جرڻ تي ختم ٿي سگهي ٿو. مختصر هنن نظرين جو اثر سنڌي ادب تي پيو.

علامت نگاري جي وصف:

علامت جي بنيادي وصف هي آهي ته ٽي ظاهري ۽ باطني جي حقيقي تصور سان ڪڏ احساساتي ۽ جذباتي ابار مان نڪرندڙ تحريڪن کي مختلف رنگن ۾ پير ڪري علاقت جي بيچيدگي اصل ۾ انساني نفسيات جي بيچيدگي آهي جنهن کي سائنس تي سمجهي سگهجي علامت جي سائنسي تصور جي خلاف بولدگر کي چوڻو پيو: ”انساني تاثرات جي تهه ۾ هڪ عالم لڪل آهي. جيڪو حقيقي آهي ان عالم تائين سائنس جي رسائي ممڪن نه آهي ان ڪري (سائنس) خارجي عنصر کان اڳتي پنهنجي نظر نٿي وجهي سگهي (8).

مٿي ڏنل تعريف جي نتيجي ۾ ڪي سگهجي ٿو ته علامت ڪنهن ان ڏنل شي جي مماثلت يا مشابهت آهي جنهن جي پويان محسوسات ۽ فڪر جي اشارن جو ان ڪندڙ سلسلو هوندو آهي. يونگ جو نظريو مٿين راءِ ۾ سختي آڻي ٿو. علامت شي جي ظاهري معنيٰ مقرر ڪري ٿي پر ان ظاهري معنيٰ جي پوئين گهراڻي واري مفهوم جو هڪ طويل سلسلو هوندو آهي. مارشل اربن هن جي نئين سمت

مقرر ڪريو. علامت مفهوم جي اهڙي نجوم واري صورت آهي جنهن ۾ وضاحت
اسارو نون مٿي. هي صورتون علامت جي تهه دار ۽ گهڻي معنيٰ جي دلالت ڪن
يون.

آزادي کان پهرئين ڪهاڻي ۾ نفسياتي لارو نظر اچي ٿو. جنهن ۾ اسان
ماتورا نمايان آهي. سندس ڪهاڻي ۾ نفسياتي جلد جي ڪهري حاب نظر اچي ٿي.
منهنجي تحقيق موجب هي پهريون سنڌي ليکڪ آهي جنهن فرائڊ جي نظريي ۽
علامت نگاري کي متعارف ڪرايو آهي. اڪثر ڪهاڻين ۾ جنسي مسئلن تي بحث
ڪيل آهي ۽ هو ان فطري توانائي کي زندگي جو بنياد سمجهي ٿو.

اسانند ماتورا انهن ليکڪن مان آهي جن سنڌي ڪهاڻي ۾ تجربا ۽
جديد رجحانن سان ادب کي روئاس ڪرايو. سندس تحريرن مان خير بوي ٿي ته
هو هڪ بهادر ۽ ذهين لکندڙ هو. سندس ڪهاڻي ”ڪنوارن“ ان جو مثال آهي. هن
ڪهاڻي ۾ احساس بربري ۽ سماجي حيثيت مونجهاري کي چتر ڏي ٿي. ٻي روايت
اهڙي ته ننڍي عمر جي هوڪري جي وڏي عمر جي مرد سان سادي نيون ته ان جي
نتيجي ۾ سنڌ ۾ ننگري (ڪڪي) ان دنيا کي ڏسي ٿي هو هميشه کليل
ميدانن ۾ نان کي ڏسي ٿي. هڪ دينهن بان کي ان سڀني ۾ هٿن ڏنائين.

هڪ دينهن بان کي انهي ميدان جي وح ۾ هڪ سامي حمڪندڙ سو
جي لنگر کي بوجيدو ڏنائين ڪيترو ٿي وقت انهي جي آزادنا ۾ مڪهن هئي. اڪيون
سندس بند. ڪنڌ نمائي. ٻئي صج جوري لنگر سان ٺڪايو. وٺي هئي. جڏهن اڪيون
کوليائين ته ڏنائين ته لنگر مڇي هڪ برڪ تي پيو آهي ڏکي سان اڀي ڪري ٿي. بر
برڪ جي اکين ۾ مرڪ ۾ اهڙي ڪر ۽ ڪوئلا محسوس ڪيائين جو نان کي
هنجي پاننهن ۾ کڻي اڇليائين پوءِ ته سون ورتيون سنيهن جو ڪهريون گذرنديون
رهيون ۽ هي امان بربر ۾ اتي اٿند جون حريو ڪندڙ حڪيون بندي رهي. جڏهن
نيهن جو نون سو ۽ هو برڪ الوب سين ٿي هو. ندهن ڏسي ته هن برڪ جي
سڪل ٿي ٻڌ سندس بي جي هئي. ائين ناسائين ته ڪا ڏانهن ڏند ڪڍي. منس نه
نه ڪري ڪي رهي آهي. سون سندس اکين مان اڏامي ويو (9).

هي ڏنل ڪهاڻي ڪنوارن مان هي اقتباس فرائڊ جي نظريي ۽ علامت جي

نشاندهي ڪري ٿو. آسانند جون هي علامتون آسان ۽ سوليون آهن جن مان برفندرز سبق حاصل ڪري سگهي ٿو انسان جي اندر ۾ ۽ شعور تي جيڪا زندگي اثر ڇڏي ٿي تنهن کي هڪ ڪهاڻي ۾ ڏسي سگهجي ٿو. سوچولنگ جي علامت ۽ ٻي جي شخصيت کان ڪڪي، جو ٻي حد متاثر ٿين آهي ۽ ميندي ٿئي، ۾ ٻن هو ٻي؛ جو عڪس ڏسڻ ڪهري ٿي. نفسياتي مونجهارن کي تحليل نفسي جي ذريعي ڪهاڻي ۾ سلجهايو ويو آهي. هن ڪهاڻي جي علامت ۾ موجود ٻن روين حقيقت بسندي ۽ مناليت (Idealism) کي چيو ڏسي سگهجي ٿو. هي ٻه لارا علامت نڪاري سان گذرڻ ٿا. آزادي کان پوءِ ڪهاڻي جڏهن لکجن ۾ آئي ته علامت جو استعمال به ٻن ڪهاڻي ۾ ٿيو پر ان کي فني لحاظ کان ڪاميابيءَ سان ناپيل نٿو چئي سگهجي.

لد پلان جي ڪرب ۽ سنڌ سان نيل زيادتي کي ڪهاڻي ۾ آندو ويو. علي بابا موهن جو دزو ناول لکيو. جنهن ۾ سنڌ جي قديم تهذيب کي بس منظر ۾ رکيو ويو. آغا سليم جو ناول ”اوندهي ڌرتي روشن هت“ به سنڌ جي پس منظر ۾ لکيو ويو. جنهن ۾ تهذيبي ورنن کي علامت طور ڪم آندو ويو. علي بابا جي ڪهاڻين ۾ ڪينجهر، ٿر، ۽ سنڌي تهذيب کي علامت جي طور تي ڏسي سگهجي ٿو. امر جليل جي ڪيل پانهن جو وارث سنڌ جي حوالي سان آهي. ڪيل پانهن جو مالڪ ڪير به نٿو ٿئي ۽ آخر ۾ ٻار جيڪو مستقبل جي علامت آهي پانهن ان جي حوالي ٿئي ٿي، اتي ڪهاڻي ختم ٿئي ٿي. هن ڪهاڻي ۾ مڪمل علامت واري طرز کي وڌايو نه ويو آهي. بلڪ ڪن تاريخي ۽ تهذيبي اهماتن کي علامت طور ڪم آندو ويو آهي. هن ڪهاڻي ۾ سماجي ۽ سياسي حوالي سان برفندرز جو ڌيان جڪايو ويو آهي. جنهن ۾ سنڌ جي ثقافت ۽ حقن ۽ تشخص جي ڳالهه نيل آهي. غلام رباني جي آب حيات زندگي جي فلسفي ۽ روحاني فڪر جي باري ۾ آهي انسان جي تا ابد زنده رهڻ واري خواهش کي عمل سان وابسته ڪيو آهي. سندس هي ڪهاڻي لوڪ ڪهاڻي آهي هن ۾ سنڌ جي ڳالهه ٿيل آهي، جيڪا علامتي طرز واري انداز ۾ بيان ٿيل آهي. سندس ڪهاڻي جا ڪردار Fables آهن اهي انسان وانگر ڳالهائين ٿا. سندس ٻي ڪهاڻي اڪڙيون اڃايون فرائڊ جي نظريي جي بس منظر ۾ آهي هيءَ ڪهاڻي فني ۽ اسلوب جي لحاظ کان ڪامياب نٿي چئي سگهجي هن ۾

علامتن جو استعمال فرائيد جي نظريه موجب نيل آهي هن ڪهاڻي، ۾ ڊيبل جنسي جذبي جو لاسموري اظهار آهي. آب حيات کي فينسي پڻ لکيو ويو آهي. عبدالڪريم لغاري تنفيد ڪندي لکي ٿو؛ ”آب حيات ۾ فينسي به آهن جن ۾ خيالي بلاو آهن حالانڪ سندس دعويٰ آهي ته هو حقيقت جا دعويدار ۽ ترقي پسند آهن (10). سندس ڪهاڻي ۾ ڪي خيالي بلا، ڪونه آهن بلڪه علامتن ذريعي سنڌ جي ڳالهه ۾ فلسفي کي بيان ڪيو ويو آهي.

سنڌي ڪهاڻي جي ذريعي نه صرف سماج پر سنڌ جي حوالي سان پڻ لکي ويئي جنهن ۾ عبدالجبار جوڻيجو جي بادشاهه جي ڌيءَ ۽ ون يونٽ اهم آهن. بهترين ڪهاڻي، ۾ انساني فطرت جو اڀياس آهي. هي دنيا رنگ رنگ ۽ قسمن قسمن خونپوڻ سان واسيل آهي. ڪهاڻي نيڪسيئر جي ڊرامي King Lear ۽ هڪ لوڪ ڪهاڻي جي باهي ۾ لکيل آهي. بنيادي مواد علامت طور تي ڪتب آندو ويو آهي. مين ڏنل ڪهاڻين ۾ علامت نگاري جي حيثيت ۽ اسلوب ڏسي سگهجي ٿو. ٻي ڪهاڻي ون يونٽ جنسياتي ۽ سياسي پهلو، جو امتزاج آهي سنڌ جو حوالو پڻ رکي ٿي. هن ڪهاڻي ۾ ٻن مسئلن کي نهايت ذهانت سان پيس ڪيو ويو آهي. ون يونٽ استعمار جي سڪل ۾ استعمال ڪيو ويو آهي. ڪهاڻي ۾ علامت نگاري ڪڏهن هيئت ۽ وري ڪڏهن ڪردارن ۽ لفظن جي هر اهنگي جي وسيل ظاهر ٿي ٿي. ڪردارن جا نالا ۽ فعل علامتي آهن. هن ون يونٽ ڪهاڻي ۾ ڪردارن ۽ فعل علامتي آهن. هن ڪهاڻي مان اقتباس ڏجي ٿو؛

”هاڻي اسين ڪي ڌار نيل ويڳاڻا صوبا نه هيونين پر هڪ وڏو ۽ طاقتور ون يونٽ بڻجي پيون هيونين پاڻ ڀرو Self Sufficiant نين خاطر انسان کي جا جا ٿو ڪرتو پوي (11).

علامت انساني اظهار جو هڪ فطري عمل آهي جنهن ۾ هڪ معنيٰ کي ايترا رنگ ۽ روه اعزاز بخشي ٿي. علامت ڪهاڻي ۾ وسعت اختيار ڪري ٿي. هي ڪهاڻيون علامتي دور ۽ حالتن جي پيداوار آهن جنهن ۾ معاني عدم تحفظ جو احساس اڀري سامهون اچي ٿو. جيئن هن ڪهاڻيءَ جو عنوان جي حوالي سان ون يونٽ هڪ استعمار بڻجي سامهون آيو آهي. جنهن مان مراد آهي ته هي لفظ اهو

آهي جيڪو هڪ ٻئي تي جي لاءِ ڪم اچي ٿو. جنهن کي ان جي اصلي نالي جي ڪري استعمال ٿو ڪري سگهجي.

استعارتي جو بنيادي ڪم هي آهي ته معانلت جي وسيلي پنهنجي خصوصيت جي ڪري پنهنجي توجهه ٻئي شي جي طرف مبذول ڪرائي ٿو هيءَ ڪهاڻي سنڌي ادب توڙي ڪارج جي حوالي سان هڪ منفرد جاءِ والاري ٿي جنهن ۾ مصنف علامت پنهنجي سماجي ڍانچي مان ڪٺي آهي.

سنڌ ۾ علامت نگاري کي معانتي ناولنگي جي لاءِ استعمال ڪيو ويو. جيڪا سنڌي ادب ۾ منفرد آهي. غلام نبي مغل سنڌي ادب ۾ جنس نگاري لاءِ اهم ليکڪ آهي سندس ڪهاڻين ۾ جنس (Sex) سندس موضوع آهن. ڪارو تر کان وٺي ريسمي وار تائين سماجي باندن جي نتيجي ۾ نفسياتي پهلو کي اجاگر ڪيو ويو آهي اعصاب يا ڪنهن حسن کي عمومي اثرن جي ڇڪتاڻ ۾ سماجي رستن جي اوب ۾ نفسيات کي اجاگر ڪري ٿو. سندس بهترين ڪهاڻين ۾ سماجي لاڳاپن ۾ نيل نفسياتي مونجهارن جي نشاندهي ڪئي وئي آهي. علي بابا جي ڪهاڻين ۾ ڪارونجهار جو قيديءَ ۾ هي سنڪرام علامتي طرز جون آهن جن ۾ تاريخي ۽ مذهبي ايجادن کي علامت طور استعمال ڪيو آهي. دنيا ۾ نيندر زيادتين ۽ آئنده جي صورتحال کي برڪيو ويو آهي. سرحد جي هن ٻار سنڌي ڪهاڻي ڪنهن کانوئي اجنبتي ڌرتي تي پنهنجا ٻار وارو ماحول بيدا ڪرڻ ۾ ڪامياب ٿيا. تنهن جي هتي اسار ڪرڻ جي ضرورت ناهي. بلڪ هتي مان نفسياتي ۽ علامت جي وسيلي ڪهاڻي ۾ نل اوڪ ڊوڪ کي ڏسندس.

گنو سامتاڻي جي بهترين ڪهاڻي ”ٻارس“ آهي گنو جديد هئيت جي حوالي سان سنڌي ڪهاڻيءَ ۾ اهم آهي. فرائڊ جي نظريي جي حانو ۾ سندس لکيل ڪهاڻيون داخلي ۽ نفسياتي حيد ڪن نيون. هيرو شيوڪاڻي لکي ٿو: ”گني جي ڪهاڻي جا موضوع اڪثر ساڳيا. آدرس واديءَ کي ڪٺي سماجڪ سلسلي کان بلڪل ڪيل ۽ هواڻي لڳن تا (12). منهنجي خيال ۾ گنو عورت ۽ مرد جي رستن کي گذريل هزارن سالن جي بس منظر ۾ جانحن جي ڪوشش ڪري ٿو. جنهن جي حوڪرد هي سڄو وايومنڊل قائم آهي. گنو لکي ٿو ”منهنجا ڪردار اڄ جي ڪوڪلي

وايو منڊل کان مٿي اچي هڪ اهڙي سطح تي پهچن ٿا. جنهن جو پنهنجو خاص ڪوئي Mystique آهي نه ڪجهه اڳيات. ڪجهه ڌارمڪ. ڪجهه اتهاسڪ. ڪجهه ويچار پريو. ڪجهه باونا تمڪ. ڪجهه آتمڪ. جيڪو ان Mystique کي جنم ڏئي ٿو (13). سندس ڪردار ظاهري طور تي اهڙين خاصيتن جا حامل آهن. هن جون خاصيتون تعريف جوڳيون يا خاص آهن پر اسان تي ان جون خاصيتون ظاهر نه آهن انهن ڪردارن کي نهايت غور ۽ فڪر سان جانحو پوي ٿو. اهو ئي سبب آهي جو عام پڙهندڙ جي سمجهه ۾ نه آيو. سندس ڪهاڻيون علامتي آهن. جنهن ۾ هن ڪهاڻي کي ڳڻيڙي ڏني. سندس ڪهاڻي ڪنڊهر ان جو مثال آهي. سندس علامتون ذاتي ۽ هن ڌرتي جون ئي آهن. سنڪر علامت آهي. جيڪو در بند ڪري ويٺو آهي. هو سڃاڻن کان انڪاري آهي. هن ڪهاڻيءَ ۾ حال ۽ ماضي جي قدمن جا نشان آهن. هماليه اُڀرن جي گهورن جي ناب ناب سنڌو. ڪنڪا ۽ هي سنڪر برتناب ان آريو هنن وسيلي تهذيبي رستن ۽ نائن ليجن جي آس آهي. کڻي جي ڪنڊهر مان هن خند ستن مان اندازو ڪري سگهجي ٿو ته هيءَ ڪهاڻي جديد هيٽ ۾ ۽ علامتي (Symbolic) لارو رکي ٿي؛

پيو به ته ڪو رستو ٿي سگهي ٿو

ماضي ته انهن واپس موٽڻ جو؟

اتھاس سان سنڀڙڻ جو

ٺٽو ڇاٽان

تون ڇاٽين جو

نه ڪور

سح نه

اڳتي هي به سون وڌيڪ واضح ٿيون

”ويد. وياس جا راڌا ڪرڻ هئا يڪن بعد ان برهمڙا کي جڏيڻو زنده

رکيو هو.“ (14)

کڻي جي ڪهاڻي جي اوسر واقعن جي بجاءِ هڪ قسم جي ڪهاڻي مان

ٺٽي ٿي. سندس ڪردار زمان ۽ مڪان. حال جي نااميدي جا سڪار آهن.

سندس آخري نقطو آتر جي سنڌل ٿيڻ جو آهي. هريش واسواڻي لکي ٿو ته: "سندس ڪهاڻيون ٻڌيو ادي ڪلپنا واد (Intellectual imagination) مان پيدا ٿيون" (14). منهنجي خيال ۾ سندس ڪهاڻيون مٿيون عالماڻه تصور ته رڪن ٿيون پر اهو علامتي آهي. جنهن کي کولي بيان ڪري سگهجي ٿو ۽ اهو سڀ ذاتي علامتن مان گهڙيو آهي عام علامتن کان تهنه دار ۽ وسيع معنيٰ رکندڙيون آهن ڪي ايس پالاڻي جي ڪهاڻي جا ڪردار منوگياني آهن. ڪردارن جي منوجگت طرف بي لاڳ (Dispassionate) رهي عڪاسي ڪرڻ سندس خوبي آهي. جيئن ته جديد ڪهاڻي ۾ واقعن جو سلسلو رٿيل نه آهي ان ڪري ڪهاڻيءَ جو تاثر ذاتي طرز وارو بڻبو آهي منهنجي خيال ۾ اهو خاص نڪتو ڌيان ۾ اچي ٿو ته ڪهاڻي ۾ علامتن جو استعمال نظر اچي ٿو جيڪو اساريت ڏانهن ڌيان ڇڪائي ٿو. جيئن ڪهاڻي ٻڌڻ ۾ ڪتي کي اهميت ڏيڻ سان پڙهندڙ کي من ۾ احسان جي جاڳرتا ٿئي ٿي. ڪي ايس پالاڻي جي ڪهاڻي پريسا ۽ ڪرانتِي ۾ ڪتي جي علامت کي وڏي اهميت آهي. ڪهاڻي جديديت جي سنگر سان علامتي بڻجي سامهون آئي آهي. علامتي ڪهاڻي ۾ داخليت ۽ خارجيت جو امتزاج پڻ ملي ٿو.

لعل پشپ گني سامتاڻيءَ جون ڪهاڻيون جدت ۽ سنڌي ساهت جو جائزو ۾ لکي ٿو: "خوبصورت فني نقطن سهڻن عڪسن ۽ الاهي ڪلامڪ باريڪين هوندي به اهو ڇا آهي. جيڪو گني جي هنن ڪهاڻين طرف مون ۾ گمان پيدا ڪري رهيو آهي آخر ۾ ڪهاڻيون ٻڌائين ڇا ٿيون. ڏين ڇا ٿيون؟ لريڪل پاشا ۽ ڏند ڪٿائون يا محض دلچسپ قصا گوئي" اڳتي لعل لکي ٿو: "اڄوڪي ادب جو ڳول حصو خود ۾ آتر وجدِي (Self Analytical) آهي تنهن ڪري الوجھ ڪي وڌيڪ ڇيد ڪرڻ جو ميدان ۽ موقعو ٿو ڏي. گني جون ڪهاڻيون انهي ڳول حصي ۾ نٿيون اچن ۽ تنهن ڪري وجدِي جي تقاضا ڪن ٿيون (15)".

مٿي ڏنل تنقيد ۾ جي جواب ۾ اهو چوڻ درست ٿيندو ته گني جون ڪهاڻيون سنڌي ساهت ۾ علامت نگاري وارو رجحان رڪن ٿيون هو ماضي سان پنهنجو پلو نٿو ڇڏائي سگهي جنهن جون پاڙون پاتال ۾ گهريون آهن. گنو منهنجي خيال ۾ منفرد آهي. جنهن جديد ڪهاڻي کي روايتي ڪهاڻي سان ڳنڍيو آهي. لعل

لکي تو:

”گني کي بهاري جڳهون جو پسند آهن. ڪهاڻين بران جو جواب هي ئي سگهي ٿو بهارِ آڏو ۽ پر وقار آهن. اهو هن جو غير حقيقي هجڻ طرف اشارو نه آهي. زمين کان مٿي هجڻ جو هڪ ٻيو مثال ڪهاڻي جا نانڪا بر به ملي ٿو جتي بهار نه بلڪه ”بالڪني“ اچي ٿي جا به زمين کان مٿي هوندي آهي بران کي بنياد ڪين هوندو آهي. بالڪني جاء جو اهو حصو آهي جيڪو ٻئي جي سهاري تي هوندو آهي. گني جون هي علامتون ذاتي علامتون آهن جن جو ڪيئي برتول آهن جن کي مناحرو نه ڏسڻ گهرجي. سريلي پاشا بر اهي ڏند ڪٿائون انساني نفسيات جي گهٽت جا اهي آئينا آهن جن ۾ پنهنجو عڪس ۽ پاڻ کي ڳولي سگهجي ٿو. گني جديديت ۾ قدامت جو رس گهولي ڇڏيو آهي. اصل ۾ جديد ڪهاڻيءَ جو جهڪاءُ پوري طرح سان سنڌي ڪهاڻي ۾ علامت نگاري ڏانهن ڪونهي پر ان کي استعمال ڪيو ويو آهي. اردو ادب ۾ انتظار حسين (۽ ٻيا) علامت نگاري کي مڪمل طرح ڪم آندو آهي. ايسور چندر جون ڪهاڻيون ڪردارن جي چوگرد اٿيل آهن. جيڪي سماج سان سنڌي طرح ٽڪراءُ ۾ آهن. هو زندگي جا چتر ڇني ٿو جيڪي درد جي ڪوهيڙي ۾ ويڙهيل آهن. وچولي درجي جي رستن ناتن ۾ سرد مهري سندس ڪهاڻي جي خوبي آهي. سندس ڪن ڪهاڻين ۾ علامتي اشاريت ملي ٿي. جيڪا جديد ڪهاڻيءَ جي خوبي آهي. هڪ ٻيو ليکڪ وٽسو پانيا اخلاقي ذيوالڻي جو انڪشاف ڪري ٿو. سندس ڪهاڻين ۾ جنسيات جو عڪس نظر اچي ٿو. هو علامتن جو استعمال ڪري ٿو. پير پرڪاش پنهنجن ڪهاڻين ۾ هڪ وڏي معنيٰ رکي ٿو. من وگياني نفسياتي سٺاءُ سندس ڪهاڻي ۾ آهي. ڪهاڻي کي اندر ڪيماڻي ٻوڏڪ ڇاهه ڏيئي ان کي ڪرو ۽ بهادرانه بنايو آهي، مجموعي طور تي هند ۾ سنڌي ڪهاڻي سماجي قدرن ۽ اندر ۾ نئل انسان ۽ ٻين آدرشن جي نئڻ اخلاقي ۽ ماضي کان ڪٽجڻ جي ڳالهه آهي هن ۾ جديد تجربا ڪندي ڪهاڻي کي علامتي بنايو ويو آهي. ان طرح سنڌي ساهت ڪهاڻي جي وسيلي سماجي ڪارج جي اهميت کي واضح ڪيو ويو آهي شهري ۽ صنعتي سڀيتا جا نفي بهلو ۽ ان جي نتيجي ۾ نفسياتي اثرن مان پيدا ٿيندڙ انيڪ ۽ گهڻو پيڙا جو درد ڏسي سگهجي ٿو.

حوالو

- (1) ڊاڪٽر اعجاز: "اردو افساني مين علامت نگاري" ص - 8.
- (2) ايضاً، ص - 8.
- (3) ايضاً، ص - 56، 57.
- (4) ايضاً، ص - 75، 76، 78.
- (5) پرسرام، ڇپيل: "ڇمڙا پوڻ جون ڪهاڻيون" (مهاڳ) ص - 1.
- (6) قليچ، بيگ مرزا: "شزادي قدم برگ" سنڌي ادبي بورڊ، حيدرآباد، ص - 4.
- (7) سليم اختر: "ادب او لاشعور" مڪتبہ عاليہ ايڪ روي، ص - 44، 45.
- (8) Pearson L. B. French Literature, London. 1949, P. 142.
- (9) مامتورا، آساند: "گنوارڻ" سنڌي ٽائيس پبليڪيشن 1978ع، ص - 82.
- (10) لغاري، عبدالڪريم: "آزاد اخبار"، 1961ع، قسط 10، ص - 5.
- (11) ڊاڪٽر، عبدالجبار جوڻيجو: "نه ڪر هار سينگار سڪي" شهباز پبليڪيشن، 1981ع، ص - 133.
- (12) گنو، سامتائي: "نئين سج جي ڳولها"، 163 نڪر باپانگر، احمدآباد، 1975ع، ص - 30.
- (13) ڪونج، ڪنڊهر، 1968ع، ص - 10، 35، 38.
- (14) واسواڻي، هريش، جون آلو چٽائون، ڪونج.
- (15) گنو سامتائي: "تنقيدي ليڪن جو مجموعو"، 163 باپانگر، احمدآباد، 1975ع، ص - 105، 114.
- (14) هريش واسواڻي: "جو آلو چٽائون" ڪونج پبليڪيشن شهيد يگت سنگھ، روڊ بمبئي، 1984ع، ص - 53.
- (17) علي بابا: "ڌرتي ڌڪاڻا"، آگر پبليڪيشن، حيدرآباد 1983ع.

هيٺين ڪتابن تان مدد حاصل ڪئي ويئي:

1- هيرو شيواڪاڻي: "جڏت جو مفهوم ۽ سنڌي ڪهاڻي". ڪلينا ڪتاب گهر،
الهاس نگر ڀارت، 1975ع.

2- اي - جي - اتر: "سنڌي ڪهاڻي"، نانڪ ۽ تنقيد، نئين دنيا پبليڪيشن
1983ع.